16 — 240

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 12

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Page 12

Province Manitoba — District No. 16 Dauphin — S. District No. Town 17 Range 16 W 1st — {Enumeration District / District du recenseur} No. 24 — {in / dans} Rosedale Municipality — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par } Robert Alexander Campbell — {Enumerator. / Recenseur.

Numbered in the order of visitation. Dwelling House	Family, home or institution	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ordinal number of municipality. If in city, town or village, street and house number. If in city, town or village, give ward. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if foreign born.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (See instructions.)	Wage-earners. Name where person is employed, as "In woollen mills," "In Smith's grocery store," etc.	Works employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours of work per day in chief occupation.	Hours of work per day in other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Rate of earnings per hour when employed by the hour.—Cents.	Insurance held at date— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in one year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 21 years at College, University or University.	Infirmities. (Specify age when infirmity appeared.) Blind.	Deaf and dumb.	Crazy or insane.	Idiotic or silly.	Line. Ligne.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITÉS. (Spécifier l'âge auquel l'infirmité s'est produite.)				
Domicile	Famille, ménage ou institution	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, rôle, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de ordinaire municipalité. Si dans une ville, un village ou une ville, rue et No. de la maison pour la ville, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour l'immigrant, année d'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Montagnes et la personne est employée, par exemple, "Aux moulins à laine," "Chez Smith, épicier," etc.	Nombre de semaines donnant un travail régulier ou un métier.	Nombre de semaines donnant un travail régulier autre que l'emploi principal ou un métier.	Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des emplois autres que celui de l'emploi principal.	Taux du gain par heure quand payé à l'heure.—Cents.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans une année.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Lit.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au-dessus de 21 ans au collège, ou couvent ou à l'université.	Aveugle.	Sourd-et-muet.	Aliéné ou insensé.	Idiot ou innocent.	Ligne.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	
		Iwanetski Annie	NW 30	F	daughter	S	Jan	1910	1	Man			Ruthenian	Canadian	R Catholic																										1
30	30	Baranuk Michal Jr	NW 32	m	head	m	Sept	1889	27	Austria	1900	1910	Ruthenian	Canadian	R Catholic	farmer																									2
		" Wasylina	"	F	wife	m	Nov	1890	20	Austria		1910	Ruthenian	Canadian	R Catholic																										3
		" John	"	m	Son	S	Aug	1909	1	Man			Ruthenian	Canadian	"																										4
		" Wasley	"	m	Son	S	Feb	1911	12	Man			Ruthenian	Canadian	"																										5
31	31	Baranuk Eli	NW 32	m	head	m	Aug	1886	24	Austria	1900	1906	Ruthenian	Canadian	R Catholic	farmer				yes																					6
		" Julia	"	F	wife	m	Sept	1891	19	Austria	1900	1910	Ruthenian	Canadian	R Catholic																										7
		" Wasley	"	m	Son	S	April	1907	3	Austria	1900	1910	Ruthenian	Canadian	R Catholic																										8
		" Nicolas	"	m	Son	S	Oct	1901	9	Man			Ruthenian	Canadian	R Catholic																										9
		" Peter	"	m	Son	S	March	1910	1	Man			Ruthenian	Canadian	R Catholic																										10
		" Annie	"	F	daughter	S	Sept	1891	19	Austria	1900	1910	Ruthenian	Canadian	R Catholic																										11
		" Nicolas	"	m	Brother	S		1889	21	Austria	1900	1910	Ruthenian	Canadian	R Catholic																										12
32	32	Bakoski Stanley	NE 30-34-27	m	head	m	Dec	1880	30	Austria	1899	1902	Ruthenian	Canadian	R Catholic	farmer				yes																					13
		" Annie	"	F	wife	m		1880	30	Austria	1899	1902	Ruthenian	Canadian	R Catholic																										14
		" John	"	m	Son	S		1902	8	Austria	1899	1902	Ruthenian	Canadian	R Catholic																										15
		" Michael	"	m	Son	S	April	1904	14	Austria	1899	1902	Ruthenian	Canadian	R Catholic	farmer				yes																					16
		" Peter	"	m	Son	S	Dec	1903	7	Man			Ruthenian	Canadian	Catholic																										17
		" Antony	"	m	Son	S	June	1909	1	Man			Ruthenian	Canadian	R Catholic																										18
		" Annie	"	F	daughter	S	Nov	1899	11	Man			Ruthenian	Canadian	R Catholic																										19
		" Helen	"	F	daughter	S	Nov	1906	4	Man			Ruthenian	Canadian	R Catholic																										20
38	38	Bakoski Frank	SE 26-34-28	m	head	m	July	1878	32	Austria	1906	1910	Ruthenian	Austrian	R Catholic	farmer				yes																					21
34	34	Baranczuk Eli	SE 26-34-28	m	head	m	July	1884	27	Austria	1899	1902	Ruthenian	Canadian	R Catholic	farmer				yes																					22
		" Julia	"	F	wife	m	Oct	1891	19	Austria	1899	1902	Ruthenian	Canadian	R Catholic																										23
		" Michal	"	m	Son	S	Nov	1909	10	Man			Ruthenian	Canadian	Catholic																										24
		" Ella	"	m	Son	S	Jan	1902	8	Man			Ruthenian	Canadian	R Catholic																										25
		" John	"	m	Son	S	Jan	1907	3	Man			Ruthenian	Canadian	R Catholic																										26
		" Nicolas	"	m	Son	S	March	1910	1	Man			Ruthenian	Canadian	R Catholic																										27
		" Mary	"	F	daughter	S	March	1894	16	Austria	1899		Ruthenian	Canadian	R Catholic																										28
		" Annie	"	F	daughter	S	Jan	1904	6	Man			Ruthenian	Canadian	R Catholic																										29
	Baranuk	Wasylina	"	m	father-in-law	m	April	1857	53	Austria	1911		Ruthenian	Austrian	R Catholic	Labourer				yes																					30
		" Mary	"	F	daughter	m	Oct	1885	25	Austria	1906		Ruthenian	Austrian	R Catholic																										31
		" Michal	Bakoski	m	nephew	S	July	1890	20	Austria	1906		Ruthenian	Austrian	R Catholic	Labourer				yes																					32
		" Annie	"	F	Niece	S	Nov	1890	20	Austria	1911		Ruthenian	Austrian	R Catholic																										33
36	36	Tokosh Dmitry	SE 26-34-28 E of Rail	m	head	m			50	Austria	1898	1902	Ruthenian	Canadian	R Catholic	farmer				yes																					34
		" Mary	"	F	wife	m	July	1860	40	Austria	1898		Ruthenian	Canadian	R Catholic																										35
		" John	"	m	Son	S	June	1884	24	Austria	1899		Ruthenian	Canadian	Catholic	Farmhand				yes																					36
		" Eleanora	"	m	Son	S	June	1899	20	Austria	1899		Ruthenian	Canadian	R Catholic																										37
		" Maria	"	m	Son	S	March	1893	17	Austria	1899		Ruthenian	Canadian	R Catholic																										38
		" Nicolas	"	m	Son	S	Oct	1901	7	Man			Ruthenian	Canadian	R Catholic																										39
		" Wasley	"	m	Son	S	Feb	1903	7	Man			Ruthenian	Canadian	R Catholic																										40
		" Peter	"	m	Son	S	March	1907	3	Man			Ruthenian	Canadian	R Catholic																										41
		" Barbara	"	F	daughter	S	April	1896	14	Austria	1899		Ruthenian	Canadian	R Catholic																										42
		" Josephine	"	F	daughter	S	April	1900	11	Man			Ruthenian	Canadian	R Catholic																										43
36	36	Motzok Xavier	NW 32	m	head	m	Jan	1840	66	Austria	1899		Ruthenian	Canadian	R Catholic	farmer				yes																					44
		" Teresa	"	F	wife	m	Sept	1858	54	Austria	1899		Ruthenian	Canadian	R Catholic																										45
		" Michael	"	m	Son	S	Oct	1888	22	Austria	1899		Ruthenian	Canadian	R Catholic																										46
		" Margaret	"	F	daughter	S	Sept	1891	8	Man			Ruthenian	Canadian	R Catholic																										47
		" Paulina	"	F	daughter	S	Aug	1893	5	Man			Ruthenian	Canadian	Catholic																										48
39	39	Baranuk Michal	NE 18	m	head	m	Oct	1871	39	Austria	1895	1902	Ruthenian	Canadian	R Catholic	farmer				yes																					49
		" Martha	"	F	wife	m	Oct	1873	37	Austria	1898		Ruthenian	Canadian	R Catholic																										50

Roll 1